

1. The printer performs an automatic cleaning regularly; therefore, ink is gradually consumed, even if no printing is done. (The automatic cleaning is performed to keep the print head in good condition and obtain the best printing quality.)
2. The automatic cleaning is prior to printing; therefore, printing is not performed until the cleaning is completed.
3. Ink life is extremely reduced in the following cases:
 - The printer power is turned off during ink charging or cleaning (the POWER LED flashes in either situation.) (When the power is turned on again, cleaning starts from the beginning.)
 - The printer cover is opened during ink charging or cleaning (the POWER LED flashes in either situation.) (When the cover is closed, cleaning starts from the beginning.)
 - Manual cleaning is performed in spite of good quality printing, or an ink cartridge is removed and inserted without being replaced.
 - The printer is not used very often.
4. When an ink cartridge is inserted for the first time, ink is consumed in ink charging and initial operation checking; therefore, the ink life of the first cartridge will be shorter than that of the second cartridge.
5. Ink life varies depending on printing pattern, printing mode, and printing frequency.

1. 本プリンタは所定の頻度で自動クリーニングを行うため、印刷以外にも徐々にインクが消費されます。(自動クリーニングはプリントヘッドを常に良好な状態に保ち、最良の印刷品質を得るためのものです。)
2. 自動クリーニングは印刷より優先されるため、(動作が)終了するまで印刷は再開しません。
3. 以下のような場合、インクの寿命は極端に短くなります。
 - インク充填中やクリーニング中 (何れも電源ランプが点滅) に電源を切る (次に電源を入れたときにやり直すため)
 - インク充填中やクリーニング中 (何れも電源ランプが点滅) にカバーを開く (次にカバーを閉じたときにやり直すため)
 - 印刷が良好な場合の不必要な自動クリーニングや、交換時以外のインクカートリッジの抜き差し
 - 印刷頻度が極端に少ない場合
4. 初めてインクカートリッジを装着した場合、インク充填および初期動作確認でインクを消耗するため、2本目以降のインクカートリッジよりインク寿命は短くなります。
5. インク寿命は印刷パターンや印刷モード、印刷頻度によって変わります。

1. 本打印机以规定的频率进行自动清洁，所以在打印之外也逐渐消耗印墨。(自动清洁是为了使打印头经常地保持良好状态，以得到最佳打印质量。)
2. 自动清洁优先于打印，所以 (动作) 结束之前不重新开始打印。
3. 在以下情况下，印墨的寿命会变得极为短暂。
 - 正在充填印墨或正在进行清洁时 (任何一种情况电源指示灯都在闪亮) 切断电源。(因为接着接通电源时重新做)
 - 正在充填印墨或正在进行清洁时 (任何一种情况电源指示灯都在闪亮) 打开打印机盖。(因为接着关闭盖时重新做)
 - 在打印良好的情况下进行不必要的手动清洁，或者在更换以外的情况下插拔墨盒。
 - 打印频率极少时
4. 初次安装墨盒时，由于因充填印墨及确认初始动作而消耗印墨，所以要比第2个以后的墨盒使用寿命短。
5. 印墨的使用寿命因打印样式、打印方式和打印频率而变化。

1. 本印表機以規定的頻率進行自動清潔，所以在列印之外也逐漸消耗墨水。(自動清潔是為了使印字頭經常地保持良好狀態，以得到最佳列印質量。)
2. 自動清潔優先於列印，所以 (動作) 結束之前不重新開始列印。
3. 在以下情況下，墨水的壽命會變得極為短暫。
 - 正在充填墨水或正在進行清潔時 (任何一種情況電源指示燈都在閃爍) 切斷電源。(因為接著接通電源時重新做)
 - 正在充填墨水或正在進行清潔時 (任何一種情況電源指示燈都在閃爍) 打開印表機蓋。(因為接著關閉蓋時重新做)
 - 在列印良好的情況下進行不必要的手動清潔，或者在更換以外的情況下插拔墨水匣。
 - 列印頻率極少時
4. 初次安裝墨水匣時，由於因充填墨水及確認初始動作而消耗墨水，所以要比第2個以後的墨水匣使用壽命短。
5. 墨水的使用壽命因列印樣式、列印方式和列印頻率而變化。